

NO-Longyearbyen: ship chartering services

OJ S 51/2012 14/03/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Sysselmannen på Svalbard

Postal address: Postboks 633

Town: Longyearbyen

Postal code: 9171

Country: Norway

For the attention of: Inger Aarvaag Stokke

E-mail: [firmapost@sysselmannen.no](mailto:firmapost@sysselmannen.no)

Telephone: +47 79024324

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [sysselmannen.no](http://sysselmannen.no)

Address of the buyer profile: [http://www.doffin.no/search/Search\\_AuthProfile.aspx?](http://www.doffin.no/search/Search_AuthProfile.aspx?ID=AA33520)

[ID=AA33520](http://www.doffin.no/search/Search_AuthProfile.aspx?ID=AA33520)

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Sysselmannen på Svalbard

Postal address: Postboks 633

Town: Longyearbyen

Postal code: 9171

Country: Norway

For the attention of: Inger Aarvaag Stokke

E-mail: [inger@sysselmannen.no](mailto:inger@sysselmannen.no)

Telephone: +47 79024324

Internet address: [sysselmannen.no](http://sysselmannen.no)

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Sysselmannen på Svalbard

Postal address: Postboks 633

Town: Longyearbyen

Postal code: 9171

Country: Norway

For the attention of: Inger Aarvaag Stokke

E-mail: [inger@sysselmannen.no](mailto:inger@sysselmannen.no)

Telephone: +47 79024324

Internet address: [sysselmannen.no](http://sysselmannen.no)

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Sysselmannen på Svalbard

Postal address: Postboks 633

Town: Longyearbyen

Postal code: 9171

Country: Norway

For the attention of: Postmottak  
Telephone: +47 79024324  
Internet address: sysselmannen.no

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Service vessel for the Governor of Svalbard - lease agreement 2013.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 19: Water transport services

Main site or place of performance: Svalbard, Norway.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

The Governor's service vessel has been an important tool and aid in the Governor's duties since the 1930s. The current lease expires in 2012, so the new vessel must be in place from 2013 (approx. May 2013). The advertised tender is for lease of service vessels for the season 2013. The lease period is for five months, with an option for further extension for 1 + 1 months. This procurement is based on the current service.

At a later date a new tender contest will be published, comprising the lease of service vessel from 2014 - 2020, with option of 2 + 2 year prolongation.

The reason for the two-part tender contest is partly due to the Governor's helicopter service being upgraded to 2 large helicopters from 2014, which will alter the requirements of the service in relation to the current service. The publication of tender contest notice for the period 2014-2010 is scheduled for Autumn 2012.

Note: to register your interest in this notice and obtain any additional information please visit the Doffin web site at [http://www.doffin.no/Search/Search\\_Switch.aspx?ID=252669](http://www.doffin.no/Search/Search_Switch.aspx?ID=252669).

**II.1.6. CPV code(s)**

63726400 Ship chartering services, 63726600 Ship-operating services, 60651200 Hire of inland waterway vessels with crew, 45247120 Waterways except canals

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: The lease period will be 5 months per year (from May to September), with an option of 1 + 1 months prolongation.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.5.2013. Completion 1.10.2013

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

See tender documents.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: (1) Company registration certificate;

(2) Value added tax certificate (national requirement);

(3) Company tax certificate (national requirement);

(4) Self-declaration in compliance with Appendix 2 (HSE) of the Norwegian procurement regulations (national requirement);

(5) Other documentation required (please state below).

Credit evaluation and accounts, see qualification documents.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: See qualification documents.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

See qualification documents.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 3

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

201000415

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

12.4.2012 - 15:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

18.4.2012

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Other: Norwegian.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

**VI.2. Information about European Union funds**

**VI.3. Additional information**

(NT Ref:252726).

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

12.3.2012